



Bryssel, 26. heinäkuuta 2016
(OR. en)

11511/16

PUBLIC 49
INF 137

ILMOITUS

Asia:	KUUKAUSITTAINEN LUETTELO NEUVOSTON SÄÄDÖKSISTÄ – TAMMIKUU 2016
-------	---

Tässä asiakirjassa luetellaan neuvoston tammikuussa 2016 hyväksymät säädökset.^{1 2}

Siinä annetaan lainsäätämisyjärjestyksessä hyväksyttävien säädösten hyväksymiseen liittyviä tietoja, kuten

- hyväksymispäivä
- asiaa käsitellyt neuvoston istunto
- hyväksytyn asiakirjan numero
- Euroopan unionin virallisen lehden viite
- äänestysäännöt, äänestystulokset sekä tapauksen mukaan äänestyselitykset ja neuvoston pöytäkirjaan merkityt lausumat.

Tässä asiakirjassa on myös tietoja, jotka neuvosto on päättänyt julkaista muiden kuin lainsäätämisyjärjestyksessä hyväksyttävien säädösten hyväksymisestä.

¹ Lukuun ottamatta joitakin luonteeltaan rajattuja säädöksiä, kuten menettelyä koskevia päätöksiä, nimityksiä, kansainvälisissä sopimuksissa perustettujen elinten päätöksiä, yksittäisiä talousarviopäätöksiä jne.

² Tavallisessa lainsäätämisyjärjestyksessä hyväksyttävien säädösten kohdalla säädöksen hyväksyminen neuvoston istunnon päivämäärä ja säädöksen varsinainen päiväys eivät aina ole samat, koska tavallisen lainsäätämisyjärjestyksen piiriin kuuluvat säädökset katsotaan hyväksytyiksi vasta kun neuvoston puheenjohtaja, Euroopan parlamentin puhemies ja molempien toimielinten pääsihteerit ovat allekirjoittaneet ne.

Tämä asiakirja on saatavilla myös neuvoston verkkosivustolla osoitteessa

[Kuukausittaiset luettelot neuvoston säädöksistä \(säädökset\) – Neuvosto](#)

Luettelossa mainitut asiakirjat saa neuvoston julkisesta asiakirjarekisteristä [Asiakirjat ja julkaisut – Neuvosto](#)

Tämä asiakirja on ainoastaan tiedoksi – vain neuvoston istuntojen pöytäkirjat ovat todistusvoimaisia. Ne ovat saatavilla neuvoston verkkosivustolla osoitteessa [Neuvoston pöytäkirjat – Neuvosto](#)

TIETOJA NEUVOSTON TAMMIKUUSSA 2016 HYVÄKSYMISTÄ SÄÄDÖKSISTÄ

14. tammikuuta 2016 päätökseen saatetut kirjalliset menettelyt

MUUT KUIN LAINSÄÄTÄMISJÄRJESTYKSESSÄ HYVÄKSYTTÄVÄT SÄÄDÖKSET

SÄÄDÖS	ASIAKIRJA/LAUSUMAT
Neuvoston päätös (YUTP) 2016/35, annettu 14 päivänä tammikuuta 2016, Iraniin kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen 2010/413/YUTP muuttamisesta EUVL L 10, 15.1.2016, s. 15–16	5104/16
Neuvoston päätös (YUTP) 2016/36, annettu 14 päivänä tammikuuta 2016, Iraniin kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen 2010/413/YUTP muuttamisesta EUVL L 10, 15.1.2016, s. 17–17	5105/16
Neuvoston asetus (EU) 2016/31, annettu 14 päivänä tammikuuta 2016, Iraniin kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä annetun asetuksen (EU) N:o 267/2012 muuttamisesta EUVL L 10, 15.1.2016, s. 1–2	5122/16

Euroopan unionin neuvoston 3442. istunto (TALOUS- JA RAHOITUSASIAT), Bryssel, 15. tammikuuta 2016

LAINSÄÄTÄMISJÄRJESTYKSESSÄ HYVÄKSYTTÄVÄT SÄÄDÖKSET

SÄÄDÖS	ASIAKIRJA	ÄÄNESTYSSÄÄNTÖ	ÄÄNESTYS
Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2016/1035, annettu 8 päivänä kesäkuuta 2016, alusten vahinkoa aiheuttavalta hinnoittelulta suojautumisesta EUVL L 176, 30.6.2016, s. 1–20	25/15	Määräenemmistö	Kaikki jäsenvaltiot äänestivät puolesta
Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2016/96, annettu 20 päivänä tammikuuta 2016, Koillis-Atlantilla harjoitettavaan kalastukseen liittyvää tulevaa monenkeskistä yhteistyötä koskevan yleissopimuksen soveltamisalaan kuuluvalla alueella sovellettavasta valvontaa ja täytäntöönpanotoimia koskevasta suunnitelmasta annetun asetuksen (EU) N:o 1236/2010 muuttamisesta EUVL L 26, 2.2.2016, s. 13–18	61/15	Määräenemmistö	Kaikki jäsenvaltiot äänestivät puolesta

MUUT KUIN LAINSÄÄTÄMISJÄRJESTYKSESSÄ HYVÄKSYTTÄVÄT SÄÄDÖKSET	
SÄÄDÖS	ASIAKIRJA/LAUSUMAT
Neuvoston asetus (Euratom) 2016/52, annettu 15 päivänä tammikuuta 2016, elintarvikkeiden ja rehujen radioaktiivisen saastumisen sallituista enimmäistasoista ydinonnettomuuden tai muun säteilyhäätötilanteen jälkeen ja neuvoston asetuksen (Euratom) N:o 3954/87 sekä komission asetusten (Euratom) N:o 944/89 ja (Euratom) N:o 770/90 kumoamisesta EUVL L 13, 20.1.2016, s. 2–11	5226/15
Neuvoston päätös (EU) 2016/357, annettu 15 päivänä tammikuuta 2016, EU:n ja entisen Jugoslavian tasavallan Makedonian vakautus- ja assosiaationeuvostossa vahvistettavasta unionin kannasta, joka koskee entisen Jugoslavian tasavallan Makedonian osallistumista neuvoston asetuksen (EY) N:o 168/2007 4 ja 5 artiklassa määritellyn Euroopan unionin perusoikeusviraston toimintaan tarkkailijana ja osallistumiseen liittyviä edellytyksiä sekä viraston tekemiin aloitteisiin osallistumista, rahoitusosuutta ja henkilöstöä koskevia sääntöjä EUVL L 67, 12.3.2016, s. 31–34	11416/14
Neuvoston täytäntöönpanopäätös hyväksynnän antamisesta Euroopan poliisivirastolle (Europol) Yhdistyneiden arabiemiirikuntien ja Europolin välisen strategista yhteistyötä vakavan rikollisuuden ja terrorismin torjunnassa koskevan sopimuksen tekemiseen	10510/15
Neuvoston täytäntöönpanopäätös hyväksynnän antamisesta Euroopan poliisivirastolle (Europol) Bosnia ja Hertsegovinan sekä Europolin välisen operatiivista ja strategista yhteistyötä koskevan sopimuksen tekemiseen	10509/15
Neuvoston päätös (EU) 2016/63, annettu 15 päivänä tammikuuta 2016, Kroatian liittymisestä Euroopan unionista tehdyn sopimuksen K.3 artiklan 2 kohdan c alakohdan nojalla tehtyyn yleissopimukseen sellaisen lahjonnan torjumisesta, jossa on osallisena Euroopan yhteisöjen virkamiehiä tai Euroopan unionin jäsenvaltioiden virkamiehiä EUVL L 14, 21.1.2016, s. 23–24	15245/15
Neuvoston päätös (EU) 2016/402, annettu 15 päivänä tammikuuta 2016, turvallisuusluokiteltujen tietojen vaihtoon ja suojaamiseen sovellettavia turvallisuusmenettelyjä koskevan Albanian tasavallan ministerineuvoston ja Euroopan unionin välisen sopimuksen allekirjoittamisesta ja tekemisestä EUVL L 74, 19.3.2016, s. 1–2	14259/15

Albanian tasavallan ministerineuvoston ja Euroopan unionin välinen sopimus turvallisuusluokiteltujen tietojen vaihtoon ja suojaamiseen sovellettavista turvallisuusmenettelyistä EUVL L 74, 19.3.2016, s. 3–7	14259/15
Neuvoston päätös luvan antamisesta neuvottelujen aloittamiseen Marokon kuningaskunnan kanssa tietoturvallisuussopimuksen tekemiseksi Euroopan unionin ja Marokon kuningaskunnan välillä	14260/15
Neuvoston päätelmät vuotuisesta kasvuselvityksestä	15564/15
Neuvoston päätelmät varoitusmekanismia koskevasta kertomuksesta	15565/15
16. tammikuuta 2016 päätökseen saatettu kirjallinen menettely	
MUUT KUIN LAINSÄÄTÄMISJÄRJESTYKSESSÄ HYVÄKSYTTÄVÄT SÄÄDÖKSET	
SÄÄDÖS	ASIAKIRJA/LAUSUMAT
Neuvoston päätös (YUTP) 2016/37, annettu 16 päivänä tammikuuta 2016, Iraniin kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen 2010/413/YUTP muuttamisesta annetun päätöksen (YUTP) 2015/1863 soveltamispäivästä EUVL L 11I, 16.1.2016, s. 1–2	5166/16
Euroopan unionin neuvoston 3443. istunto (ULKOASIAT), Bryssel, 18. tammikuuta 2016	
MUUT KUIN LAINSÄÄTÄMISJÄRJESTYKSESSÄ HYVÄKSYTTÄVÄT SÄÄDÖKSET	
SÄÄDÖS	ASIAKIRJA/LAUSUMAT
Neuvoston päätös (YUTP) 2016/50, annettu 18 päivänä tammikuuta 2016, Euroopan unionin YTPP-operaatiosta Malissa (EUCAP Sahel Mali) annetun päätöksen 2014/219/YUTP muuttamisesta EUVL L 12, 19.1.2016, s. 48–49	14482/15
Neuvoston päätös (YUTP) 2016/51, annettu 18 päivänä tammikuuta 2016, biologisten aseiden kieltosopimuksen tukemisesta joukkotuhoaseiden leviämisen vastaisen EU:n strategian puitteissa EUVL L 12, 19.1.2016, s. 50–59	14878/15

Neuvoston asetus (EU) 2016/44, annettu 18 päivänä tammikuuta 2016, Libyan tilanteen johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä ja asetuksen (EU) N:o 204/2011 kumoamisesta EUVL L 12, 19.1.2016, s. 1–26	12764/15
Neuvoston päätelmät Libyasta	5253/16
Neuvoston päätelmät Lähi-idän rauhanprosessista	5332/16
Euroopan unionin neuvoston 3444. istunto (YLEISET ASIAT), Bryssel, 18. tammikuuta 2016	
MUUT KUIN LAINSÄÄTÄMISJÄRJESTYKSESSÄ HYVÄKSYTTÄVÄT SÄÄDÖKSET	
SÄÄDÖS	ASIAKIRJA/LAUSUMAT
Neuvoston päätös (EU) 2016/77, annettu 18 päivänä tammikuuta 2016, Maailman kauppajärjestön kymmenennessä ministerikokouksessa Euroopan unionin puolesta esitetyn vientikilpailua ja kehityskysymyksiä koskevan kannan vahvistamisesta EUVL L 16, 23.1.2016, s. 23–24	14970/15
Komission lausuma Komissio suhtautuu myönteisesti siihen, että on hyväksytty neuvoston päätös, jolla vahvistetaan Maailman kauppajärjestön kymmenennessä ministerikokouksessa Euroopan unionin puolesta omaksuttu kanta, joka koskee vientikilpailua ja kehityskysymyksiä. Komissio panee merkille ehdotuksen, jonka mukaan yhteisellä sopimuksella hyväksyttäisiin neuvostossa kokoontuneiden jäsenvaltioiden hallitusten edustajien päätös jäsenvaltioiden tämän asian osalta WTO:ssa omaksuma kanta. Komissio katsoo, että neuvoston päätös olisi oikeudellisesti riittävä tukemaan ministerikokouksen päätöksen hyväksymistä ja ettei erillinen päätös ole perusteltu, koska liikennepalvelujen kauppa kuuluu Euroopan unionin toiminnasta tehdyssä sopimuksessa määritellyn EU:n toimivaltaan.	
18. tammikuuta 2016 päätökseen saatettu kirjallinen menettely	
MUUT KUIN LAINSÄÄTÄMISJÄRJESTYKSESSÄ HYVÄKSYTTÄVÄT SÄÄDÖKSET	
SÄÄDÖS	ASIAKIRJA/LAUSUMAT
Neuvoston asetus (EU) 2016/73, annettu 18 päivänä tammikuuta 2016, eräiden kalakantojen Mustallamerellä sovellettavien kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuodeksi 2016 EUVL L 16, 23.1.2016, s. 1–5	15319/15 Äänestysääntö: Määräenemmistö Äänestystulos: Kaikki jäsenvaltiot äänestivät puolesta

Bulgarian ja Romanian lausuma piikkikampelasta

Bulgaria ja Romania sitoutuvat eräiden kalakantojen Mustallamerellä sovellettavien kalastusmahdollisuuksien vahvistamista vuodeksi 2016 koskevan asetuksen hyväksymisen yhteydessä ja 16. joulukuuta 2014 hyväksytyn toimintasuunnitelman kohtien täysimääräisen täytäntöönpanon lisäksi panemaan täytäntöön seuraavat toimet:

Piikkikampela

- vähennetään piikkikampelan kalastuslupia 20 prosenttia Bulgarian ja 15 prosenttia Romanian osalta vuoden 2015 tasosta, mihin yhdistetään aluskohtainen vähimmäismäärä (jotta vältetään liian pienet määrät),
- vähennetään purkamiseen nimettyjen satamien määrää Bulgarian osalta seitsemään ja Romanian osalta kymmeneen, jotta voidaan tehostaa saaliiden purkamisen valvontaa,
- sovelletaan tiukkaa politiikkaa kaikkien – myös alle 50 kilogramman – saaliiden kirjaamiseksi kaikkien luvan saaneiden alusten vastaaviin aluspäiväkirjoihin, saaliinpurkamisilmoituksiin ja myynti-ilmoituksiin,
- lisätään merkittävästi yhteisten markkinoilla tehtävien tarkastusten ja merellä tehtävien tarkastusten määrää, myös kalastuskieltoaikana; niiden perustana käytetään riskinarviointimenetelmiä ja toimintasuunnitelmaa, joista on sovittu Euroopan komission ja Euroopan kalastuksenvälvontaviraston (EFCA) kanssa, EFCA:n koordinoimat yhteiset toimet mukaan lukien,
- tehostetaan yleisölle tiedottamista piikkikampelan kalastukseen sovellettavista teknisistä edellytyksistä ja kalastuskieltoajasta,
- toteutetaan tiiviissä yhteistyössä komission ja Euroopan kalastuksenvälvontaviraston (EFCA) kanssa muut mahdollisesti tarpeellisiksi katsottavat toimet, joilla puututaan väärin tietojen ilmoittamiseen, piikkikampelan laittomaan kalastukseen Mustallamerellä ja laittomasti pyydettyjen saaliiden markkinointiin alueella.

Bulgarian ja Romanian lausuma piikkihaista

Bulgaria ja Romania sitoutuvat

- rajoittamaan vuonna 2016 piikkihain saaliinsa vuoden 2015 saaliiden tasolle ja ilmoittamaan komissiolle neljännesvuosittain toimista, joita on toteutettu tämän tavoitteen saavuttamiseksi,
- vähentämään merkittävästi piikkihain kalastuslupia vuoden 2015 tasosta,
- soveltamaan tiukkaa politiikkaa kaikkien – myös alle 50 kilogramman – saaliiden kirjaamiseksi kaikkien luvan saaneiden alusten sekä alusten, joilla on piikkihain sivusaaliita, vastaaviin aluspäiväkirjoihin, saaliinpurkamisilmoituksiin ja myynti-ilmoituksiin.

Neuvoston ja komission lausuma valvontakysymyksistä

Neuvosto ja komissio katsovat, että niiden vuonna 2012 käyttöön otettujen valvonta- ja seurantatoimenpiteiden täytäntöönpanoa, joilla puututaan piikkikampelaa koskevien väärin tietojen ilmoittamiseen ja sen laittomaan kalastukseen Mustallamerellä, olisi tehostettava edelleen. Asianomaisten jäsenvaltioiden olisi huolehdittava siitä, että niiden valvontajärjestelmien puutteet korjataan, ja varmistettava valittujen toimenpiteiden tehokkuus. Komission olisi 30. päivään kesäkuuta 2016 mennessä arvioitava näiden toimenpiteiden toteuttamisastetta sekä tarkasteltava niiden vaikutusta ottaen huomioon kaikki toimet, joita saatetaan tarvita tilanteen korjaamiseksi.

II Alueellinen yhteistyö

Neuvoston ja komission lausuma

Neuvosto ja komissio ovat yhtä mieltä siitä, että Mustanmeren kalastusta koskevaa nykyistä alueellista yhteistyötä olisi edelleen tehostettava kalakantojen kestävän hoidon edistämiseksi tällä alueella. Neuvosto ja komissio jatkavat rajoittavien toimien toteuttamista toimivaltuuksiansa mukaisesti. Tätä varten EU on sitoutunut toimittamaan vuodesta 2016 alkaen Välimeren yleiselle kalastuskomissiolle (GFCM) ehdotuksia piikkikampelaa ja piikkihaita koskevien toimenpiteiden hyväksymiseksi ottaen huomioon ne mainittuja lajeja koskevat toimet, joita jo toteutetaan Mustanmeren Euroopan unioniin kuuluvalla osalla, ja suhtautumaan myönteisesti ajatukseen ehdottaa mahdollisia muita toimenpiteitä kestävän enimmäistuoton saavuttamiseksi vuonna 2020.

Neuvosto ja komissio ovat yhtä mieltä myös siitä, että näihin ehdotuksiin tulisi sisältyä sellaisten kansainvälisten hoitotoimenpiteiden käyttöönotto, kuten pitkän aikavälin hoitosuunnitelmat ja saalisrajoitusjärjestelmät alueellisella tasolla, ennalta varautuvan lähestymistavan mukaisesti ja tarkoituksena taata pitkällä aikavälillä korkea tuotto, jotta kestävää enimmäistuottoa vastaava kalastuskuolevuus saavutetaan vuoteen 2020 mennessä. Pitkän aikavälin hoitosuunnitelmia koskevaan ehdotukseen sisällytetään myös toimia, jotka liittyvät valvontaan ja yhteisiin tarkastuksiin rannikkovaltioiden välillä, sekä tieteellisiä seuranta- ja mukautusmekanismeja asiaankuuluvien kalakantojen tilanteiden huomioon ottamiseksi. Lisäksi EU pyrkii varmistamaan, että GFCM kiinnittää erityistä huomiota siihen, että sen jäsenet ja yhteistyötä tekevät muut kuin GFCM:n jäsenet panevat täysimääräisesti täytäntöön toimet, jotka vahvistettiin vuonna 2013 hyväksytyssä etenemissuunnitelmassa LIS-kalastuksen torjumiseksi Mustallamerellä.

Neuvoston lausuma

Neuvosto kehottaa komissiota jatkamaan toimiaan koordinoitun kalastuksenhoidon edistämiseksi Mustallamerellä kahdenvälisesti yksittäisten Mustanmeren rannikkovaltioiden kanssa.

Komission lausuma

Komissio seuraa tiiviisti sitä, kuinka Bulgaria ja Romania noudattavat sitoumuksiaan, ja toteuttaa kaikki asianmukaiset toimet näiden Bulgarian ja Romanian sitoumusten ja velvoitteiden noudattamisen valvomiseksi yhteisen kalastuspolitiikan täytäntöönpanoa varten.

22. tammikuuta 2016 päätökseen saatetut kirjalliset menettelyt	
MUUT KUIN LAINSÄÄTÄMISJÄRJESTYKSESSÄ HYVÄKSYTTÄVÄT SÄÄDÖKSET	
SÄÄDÖS	ASIAKIRJA/LAUSUMAT
Neuvoston asetus (EU) 2016/72, annettu 22 päivänä tammikuuta 2016, unionin vesillä ja unionin kalastusaluksiin tietyillä unionin ulkopuolisilla vesillä sovellettavien tiettyjen kalakantojen ja kalakantaryhmien kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuodeksi 2016 sekä asetuksen (EU) 2015/104 muuttamisesta EUVL L 22, 28.1.2016, s. 1–165	15521/15 Äänestyssääntö: Määräenemmistö Äänestystulos: Kaikki jäsenvaltiot äänestivät puolesta
Neuvoston ja komission yhteinen lausuma TACien täydennykset Neuvosto ja komissio panevat merkille asiaankuuluvien jäsenvaltioiden sitoumuksen antaa poisheitetyistä määristä oikea-aikaisia ja täsmällisiä tietoja, jotta parannettaisiin tietämystä purkamisvelvoitteen alaisten laivastojen ja alusten poisheittämistä määristä vuonna 2016 ja sitä seuraavina vuosina. Näiden tietojen ja saatavilla olevien tieteellisten lausuntojen perusteella, tieteelliset tarkkailijaohjelmat mukaan lukien, komissio ottaa purkamisvelvoitteesta johtuvia kiintiöiden täydennyksiä laskiessaan huomioon de minimis -säännöksen käytön vuonna 2016. Sovellettavan lainsäädännön soveltamista rajoittamatta komissio sitoutuu ehdottamaan lisätäydennystä ottaen huomioon kaiken käytön, joka pysyy seuraavana kalastusvuonna (2017) sovellettavan enimmäisprosenttiosuuden rajoissa.	

Komission, Ranskan, Belgian ja Yhdistyneen kuningaskunnan yhteinen lausuma

Meriantura alueella VIId

Komissio panee merkille arvion, joka koskee Ranskan ja Belgian vuonna 2015 käyttöön ottamia hoitotoimenpiteitä Englannin kanaalin itäosan kantojen elpymisen tukemiseksi. Tämän kannan poikastuotantoalueet sijaitsevat suistoalueilla ja lahdissa. Tieteellis-teknis-taloudellinen kalastuskomitea (STECF) toteaa, että kyseisillä toimenpiteillä odotetaan olevan hyödyllisiä vaikutuksia ja katsoo, että poikastuotantoalueilla on merianturakantojen tuottavuuden kannalta ratkaisevan tärkeä rooli ja että nuoria kaloja on syytä suojella. Komissio pyytää ennen vuotta 2017 kyseisten alueiden osalta tarvittaessa uusia tieteellisiä lausuntoja toimenpiteistä, joista voisi olla hyötyä tämän kannan nuorten kalojen suojelussa. Näiden lausuntojen pohjalta jäsenvaltiot sitoutuvat harkitsemaan asianomaisen tieteellisen elimen suosittelimia toimenpiteitä, joilla suojellaan tehokkaasti tämän kannan nuoria kaloja kyseisillä alueilla.

Komissio on lisäksi tyytyväinen siihen, että Ranska toteuttaa vuonna 2016 seuraavia täydentäviä säilyttämistoimenpiteitä: i) vahvistetaan poikastuotantoalueiden suojelua, ii) suurennetaan poikastuotantoalueilla sijaitsevaa kalastuskieltoaluetta ja iii) nostetaan Ranskan aluksiin sovellettava säilyttämisen vähimmäisviitekoko tarvittaessa 25 senttimetriin EU:n lainsäädännön mukaisesti.

Komissio ja asianomaiset jäsenvaltiot ovat tyytyväisiä luoteisten vesialueiden neuvoa-antavan toimikunnan tämän kannan hoitoa varten ehdottamaan strategiaan, joka perustuu vakio-TACiin ja jonka STECF arvioi vuonna 2015.

STECF:n myönteisen arvion perusteella ja estämättä tämän kannan osalta purkamisvelvoitteen mukaisesti tehtäviä asiaankuuluvia kiintiöiden täydennyksiä on aiheellista vahvistaa vuodeksi 2016 TAC, jonka suuruus on 3 000 tonnia ja joka vastaa 14 prosentin vähennystä vuoteen 2015 verrattuna. Komissio ja asianomaiset jäsenvaltiot ovat yhtä mieltä siitä, että tulevinä vuosina olisi harkittava seuraavia sääntöjä, paitsi jos ne eivät tieteellisten lausuntojen perusteella ole enää asianmukaisia: i) pidetään TAC vakiona 3 000 tonnissa, ii) jos biomassa on minä tahansa vuotta 2020 edeltävänä vuonna alle varovaisuusperiaatteen mukaisen tason (Bpa), vahvistetaan TAC tasolle, joka vastaa kestäväen enimmäistuoton antavan kalastuskuolevuuden (FMSY) mukaista kalastuskuolevuutta ja iii) jos ICES toteaa vuonna 2019, että vuoden 2020 kalastuskuolevuus uhkaa ylittää FMSY:n, vahvistetaan TAC tasolle, joka vastaa FMSY:n mukaista kalastuskuolevuutta. Jos kalastuskuolevuus alittaa FMSY:n minä tahansa vuotta 2020 edeltävänä kahtena perättäisenä vuotena, komissio pyytää STECF:ltä lausuntoa tämän kannan tilanteesta.

Komission ja Ranskan yhteinen lausuma**Tiikerikatkaravut Ranskan Guyanan vesillä**

Komissio myöntää Ranskan Guyanan tiikerikatkarapujen (PEN/FGU) TACin merkityksen paikalliselle taloudelle ja rannikkoyhteisöjen toimeentulolle, mutta on edelleen huolissaan tämän kannan hyödyntämisen tasosta. Ranska sitoutuu tieteellis-teknis-taloudellisen kalastuskomitean suositusten mukaisesti tutkimaan mahdollisten ympäristömuutosten ja uusiutuvan kannan liikakalastuksen yhteisvaikutuksia. Tätä varten Ranska sitoutuu parantamaan kyseistä kantaa koskevaa tieteellistä tietämystä i) käynnistämällä viimeistään huhtikuussa 2016 valvottua kalastusta koskevan ohjelman, ii) laatimalla tästä kannasta täysin analyttisen mallin ja iii) edistämällä tiiviimpää yhteistyötä ja koordinoitua asiaankuuluvissa alueellisissa kalastushoitojärjestöissä tätä kantaa koskevien säilyttämistoimien tehostamiseksi.

Parhaiden saatavilla olevien tieteellisten lausuntojen perusteella Ranska sitoutuu vahvistamaan TACin kalastusmahdollisuuksia koskevan asetuksen 6 artiklan mukaisesti mahdollisuuksien mukaan vuodeksi 2016 ja joka tapauksessa viimeistään vuodeksi 2018, ellei edellä i ja ii kohdassa tarkoitettuja tieteellisiä tutkimuksia ole saatettu päätökseen 31. joulukuuta 2016 mennessä. Komissio varaa itselleen oikeuden pyytää tieteellisiä lausuntoja kyseisten tutkimusten edistymisestä ja niissä saaduista tuloksista.

Neuvoston ja komission yhteinen lausuma**Rauskut**

Neuvosto ja komissio panevat merkille, että jäsenvaltioissa tarkastellaan vaihtoehtoisia hoitoa koskevia lähestymistapoja, joita voitaisiin soveltaa rauskujen TACEihin. Komissio sitoutuu toimittamaan tällaiset lähestymistavat asiaankuuluville tieteellisille neuvoa-antaville elimille, kunhan ne on viimeistelty.

Komission lausuma**Lyyratorska alueilla IX ja X; unionin vedet CECAF-alueella 34.1.1**

Koska lyyratorskasaaliit saatetaan tunnistaa ja raportoida virheellisesti valkoturskasaaliiksi alueella IX, komissio pyytää ICESiä arvioimaan, edellyttäisikö tämä muutoksia sen lyyratorskasta alueella IX antamaan lausuntoon. Jos ICES tarkistaa lausuntoaan, komissio harkitsee, onko aiheellista ehdottaa mahdollisimman pian muutosta vuoden 2016 TACiin.

Komission ja neuvoston yhteinen lausuma**Meriantura alueilla VIIa ja VIIb**

Komissio ja neuvosto ovat yhtä mieltä siitä, että vuoden 2016 TAC on vahvistettu, mutta toteavat, että tieteelliset neuvoa-antavat elimet voivat tarkistaa kantaa koskevia merkityksellisiä viitearvoja vuonna 2016. Tällaisen tarkistuksen jälkeen komissio voi ehdottaa tarkistettua TACia 9. tammikuuta 2015 päivätyssä neuvoston asiakirjassa 5092/15 olevassa lausumassa "Meriantura alueella VIIa ja VIIb (Biskajanlahti)" tarkoitettua hoitostrategian mukaisesti. Neuvosto panee merkille asianomaisten jäsenvaltioiden sitoumuksen panna tarkistettu tieteellinen lausunto täytäntöön viipymättä keväällä 2016, vaikka se edellyttää TACin vahvistamista kestäväen enimmäistuoton tasolle vuonna 2016.

Komission lausuma**Meriantura alueella VIIa**

Irlanninmeren merianturaa koskeva arvio pohjautuu pääasiassa yhteen tieteelliseen selvitykseen, ja on todettu, ettei tämän selvityksen kattavuus välttämättä vastaa kaikilta osin kyseisen kannan levinneisyyttä. Asiaa tutkitaan parhaillaan tieteellisesti. Vaikka kohdennettu kalastus ei ole sallittua, monissa kalastuksissa saatavia merianturan sivusaaliita ei voida välttää. Komissio kuulee asiaan liittyviä jäsenvaltioita ja selvittää tieteellis-teknis-taloudellisen kalastuskomitean kanssa vuoden 2016 alussa mahdollisuuksia ja edellytyksiä toteuttaa mahdollisesti lisää tutkimuskalastusta.

Komission lausuma**Silli unionin ja kansainvälisillä vesillä alueilla Vb, VIb, VIaN, VIaS, VIIb ja VIIc**

Komissio on tyytyväinen jäsenvaltioiden ja sidosryhmien toimiin, joilla on tarkoitus parantaa tietämystä alueiden VIa sekä VIIb ja VIIc sillikannoista, ja pyrkimykseen laatia kyseisiä kantoja koskeva elvytysuunnitelma. Pienimuotoisen kaupallisen kalastuksen pitäisi helpottaa tieteellistä lisätutkimusta, jossa pyritään määrittelemään erityisesti näiden kahden erillisen kannan ominaislaatu ja rakenne. Komissio pyytää vuoden 2016 alussa tieteellistä lausuntoa tällaista kalastusta varten tarvittavista merkityksellisistä tekijöistä sekä ajanjaksosta ja maantieteellisestä alueesta, jolla sitä olisi harjoitettava. Tämän lausunnon perusteella ja komission aloiteoikeutta rajoittamatta komissio voi helmikuun loppuun mennessä ehdottaa TACEja sillille alueilla VIa(S), VIIb ja VIIc sekä sillille alueilla Vb, VIb ja VIaN sijaitsevilla unionin ja kansainvälisillä vesillä.

Komission lausuma**Piikkimakrilli alueella IXa**

Jäsenvaltioita, joilla on lounaisilla vesialueilla harjoitettavaan pelagiseen kalastukseen liittyvä välitön kalastuksenhoitoetu, pyydetään esittämään yhteinen suositus ja sitä tukevat tieteelliset tiedot säilyttämisen vähimmäisviitekoon mukauttamiseksi perinteisessä pienimuotoisessa kalastuksessa ICES-alueella IXa saaliiksi saatavan piikkimakrillin vähäisen määrän osalta.

Komission, Yhdistyneen kuningaskunnan ja Tanskan yhteinen lausuma**Unionin alusten lisenssit Färsaarten vesillä**

Komissio ja asiaankuuluvat jäsenvaltiot sitoutuvat tekemään yhteistyötä, jotta varmistetaan mahdollisimman tehokas kalastuslisenssien käyttäminen Färsaarten vesillä.

Espanjan lausuma**Sardelli alueella IX**

Espanja toteaa, että sardellikannan tieteellistä arviointia alueella IXa on parannettava analyttisen arvioinnin mahdollistamiseksi. Tätä varten Espanja sitoutuu vuonna 2016 antamaan tarvittavat tieteelliset voimavarat kehittääkseen mallin, joka tukee ICESin vuotta 2017 koskevaa tieteellistä lausuntoa.

Komission ja neuvoston yhteinen lausuma**Kaikkien kalastustietojen kirjaaminen Pohjanmeren turskan osalta**

Komissio ja neuvosto ovat yhtä mieltä siitä, että saaliskiintiöjärjestelmää jatketaan vielä vuoden ajan, jotta helpotetaan siirtymistä purkamisvelvoitteen täysimittaiseen täytäntöönpanoon ja jotta nykyistä valvontajärjestelmää voidaan jatkaa. Järjestelmän soveltaminen lopetetaan vuoden 2016 lopussa, sillä purkamisvelvoitteen odotetaan tulevan voimaan vuonna 2017.

Komission ja neuvoston yhteinen lausuma**Kolja alueella VIIa**

Komissio ja neuvosto ymmärtävät, että koljaa koskeva arviointimalli Irlanninmerellä ei enää ole tarkoituksenmukainen. Ne kannustavat ICESiä pyrkimään kaikin keinoin sopivan ratkaisun löytämiseen tulevassa, vuonna 2016 tehtävässä ICESin vertailevassa arvioinnissa.

Komission, Belgian, Tanskan, Saksan, Alankomaiden, Ruotsin ja Yhdistyneen kuningaskunnan yhteinen lausuma**TACien täydennykset ja poisheitettävien saaliiden määrät eri kalastuksenhoitoalueilla**

Komissio ja BE, DK, DE, NL, SE ja UK katsovat, että kiintiöiden mukautusten olisi perustuttava parhaisiin käytettävissä oleviin tietoihin kullakin kalastuksenhoitoalueella. Pohjanmeren, Skagerrakin ja Kattegatin osalta tämä merkitsisi, että (tieteellis-teknis-taloudellinen kalastuskomitean tekemiä) kalastuslaivastokohtaisia arvioita poisheitettävien saaliiden määristä olisi käytettävä vuotta 2016 koskevan poisheittämissuunnitelman mukaisesti.

BE, DK, DE, NL, SE ja UK toteavat, että vuotta 2016 koskevissa kiintiöiden mukautuksissa ei ehkä täysin oteta huomioon poisheitettyjä määriä, joita on syntynyt purkamisvelvoitteen piiriin kuuluvilla eri kalastuksenhoitoalueilla.

Komissio työskentelee edelleen jäsenvaltioiden ja asiaankuuluvien tieteellisten elinten kanssa, jotta menetelmään voitaisiin tehdä mahdollisesti tarvittavia parannuksia vuonna 2017, ja purkamisvelvoitteen tulevan täytäntöönpanon parissa.

Yhdistyneen kuningaskunnan lausuma**Keisarihummeri alueella IV, Farn Deep**

UK panee merkille Pohjanmeren alueellisen neuvoa-antavan toimikunnan ehdotuksen keisarihummerikannan hoitamiseksi alueella IV, Farn Deep (toiminnallinen yksikkö 6). Tämän perusteella ja pannen merkille kannan heikon tilanteen olemme viimeistelemässä maamme asiantuntijoiden lausuntojen pohjalta kansallisten toimenpiteiden pakettia kannan elvyttämiseksi. Pyydämme asiasta lausuntoja ja panemme toimenpiteet täytäntöön viimeistään maaliskuussa 2016.

UK esittää kysymyksen tieteellis-teknis-taloudellisen kalastuskomitean (STECF) kevään täysistunnolle kansallisten toimenpiteidensä arvioimiseksi ja neuvojen saamiseksi parhaasta mahdollisesta kannan elvyttämiseksi tarvittavasta toimenpidepaketista, johon kuuluu suurimman kestävän enimmäistuoton antavan kalastuskuolevuuden saavuttaminen vuoteen 2017 mennessä.

Komission lausuma**Turskan elvytyssuunnitelma**

Komissio panee merkille UK:n pyynnön asetuksen (EY) 1342/2008 korvaamisesta.

Yhdistetyissä asioissa 124/13 ja 125/13 unionin tuomioistuimen antaman tuomion vuoksi komissio on tietoinen tarpeesta saada asianomaiset säännökset ajoissa voimaan ja on valmis auttamaan neuvostoa ja parlamenttia tämän tavoitteen saavuttamiseksi.

Komission lausuma**Meribassi**

Komissio toteaa, että 10 artiklan 2 kohdan 1 prosentin sivusaalissäntö ei rajoita velvoitetta purkaa kaikki saalis perusasetuksen 15 artiklassa säädetyn mukaisesti. Komissio seuraa sivusaalissäännöksen mukaisesti pyydetyn meribassin purkamista arvioidakseen, onko sivusaalissännös riittävä.

Neuvoston ja komission yhteinen lausuma**Lausuma vakaista kalakannoista**

Neuvosto ja komissio panevat merkille, että kalastusmahdollisuuksia koskevat asetukset sisältävät joukon TACeja sellaisia kantoja varten, joiden tilaa koskevat tiedot ovat puutteelliset ja joiden taloudellinen merkitys on vähäinen, joita saadaan vain sivusaalina tai joiden määrät ovat riittämättömät kiintiöiden määrittelemistä varten. Tältä osin neuvosto ja komissio palauttavat mieleen kyseisiä kantoja koskevan lausumansa vuodelta 2015 ja toteavat, ettei käsitys yhdenkään tällaisen kannan tilanteesta ole merkittävästi muuttunut vuonna 2015. Sen vuoksi neuvosto ja komissio katsovat aiheelliseksi rajoittaa saaliita vuodeksi 2015 vahvistettujen TACien tasolle tai niiden alle. Tätä varten – asian vaikuttamatta komission aloitteentekooikeuteen ja neuvoston SEUT 293 artiklan 1 kohdan mukaisiin oikeuksiin – komissio ja neuvosto katsovat, että jäljempänä luetelluille kannoille olisi toivottavaa säilyttää vuoden 2015 TACien taso seuraavien kolmen vuoden ajan.

Komissio aikoo kuitenkin edelleen työskennellä jäsenvaltioiden ja asianomaisten tieteellisten elinten kanssa tällaisia kantoja koskevien tieteellisten tietojen parantamiseksi. Jos käsitys jonkin kyseisen kannan tilasta muuttuu merkittävästi kyseisenä aikana, neuvosto ja komissio ovat yksimielisiä siitä, että se olisi otettava huomioon TACien tasojen vahvistamiseksi vuodeksi 2017.

Yleiskielinen nimi	TAC-alue
Typpäpyrstömolva	EU:n vedet ja kansainväliset vedet alueilla II ja IV
Typpäpyrstömolva	EU:n vedet ja kansainväliset vedet alueella III
Turska	VI b (Rockallin alayksikkö)
Meriantura	VI, V b, kansainväliset vedet alueilla XII ja XIV
Meriantura	VII bc
Meriantura	VII hjk
Silli	VII ef
Kultakuore	EU:n vedet ja kansainväliset vedet alueilla I ja II
Kultakuore	EU:n vedet ja kansainväliset vedet alueilla III ja IV
Molva	EU:n vedet ja kansainväliset vedet alueilla I ja II
Molva	III a
Molva	EU:n vedet ja kansainväliset vedet alueella V
Punakampela	V b (EU:n vedet), VI, XII, XIV
Punakampela	VII bc
Punakampela	VII hjk
Punakampela	VIII, IX, X ja CECAF 34.1.1
Lyyraturkska	V b (EU:n vedet), VI, XII ja XIV
Lyyraturkska	VIII c
Lyyraturkska	IX, X, CECAF 34.1.1 (EU)
Seiti	VII, VIII, IX, X, CECAF 34.1.1 (EY)
Merianturat	VIII cde, IX, X, CECAF (EU)
Kilohaili	VII de
Valkoturska	VII a
Keila	III a ja EU 22-23
Keila	EY I, II, XIV
Keila	EY:n vedet alueella IV

Espanjan ja Portugalin yhteinen lausuma**Mustakitaturskalle varatun kiintiön käyttäminen**

Espanja ja Portugali pyytävät Euroopan komissiolta, että mustakitaturskalle vuoden 2016 TACiin varattu kiintiö, joka on 25 000 tonnia tuleviin vaihtoihin Norjan kanssa, käytettäisiin suurimmaksi osaksi jäämerenturskaa varten.

Espanjan ja Ranskan yhteinen lausuma**Biskajanlahden sardelli**

Espanja ja Ranska aikovat pyytää tarkistusta alueen VIII sardellille vuodeksi 2016 vahvistettuun TACiin lounaisten vesialueiden neuvoa-antavan toimikunnan tätä varten mahdollisesti antaman suosituksen perusteella.

Belgian, Tanskan, Saksan ja Ranskan yhteinen lausuma**Haagin suosituimmuuskohtelu**

Belgia, Tanska, Saksa ja Ranska katsovat, että jakoperusteista kiintiöiden jakamiseksi jäsenvaltioiden kesken sovittiin lopullisesti vuonna 1983. Nämä perusteet ovat pohjana suhteelliselle vakaudelle, joka on yhteistä kalastuspolitiikkaa säätelevässä perusasetuksessa vahvistettu periaate. Valtuuskunnat katsovat, että Haagin suosituimmuuskohtelu on suhteellisen vakauden periaatteen vastainen.

Komission lausuma**Aaltorausku alueella IX**

Kun aaltorauskuille otettiin käyttöön sivusaaliskiintiö alueilla VII ja VIII aiemmin vuonna 2015, jäsenvaltiot, mukaan lukien Portugali ja Espanja, joilla on suora hoitointressi tähän kalastukseen, sitoutuivat (neuvoston asiakirja 6936/15, 10. maaliskuuta 2015) panemaan täytäntöön sarjan tärkeitä hoitotoimenpiteitä. Saman logiikan ja tieteellis-teknis-taloudellisen kalastuskomitean lausunnon mukaisesti komissio katsoo, että nämä toimenpiteet olisi ulotettava alueelle IX, jonka osalta vahvistetaan sivusaaliskiintiö.

Neuvoston täytäntöönpanopäätös (YUTP) 2016/78, annettu 22 päivänä tammikuuta 2016, Iraniin kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen 2010/413/YUTP täytäntöönpanosta EUVL L 16, 23.1.2016, s. 25–26

5401/16

Neuvoston täytäntöönpanoasetus (EU) 2016/74, annettu 22 päivänä tammikuuta 2016, Iraniin kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä annetun asetuksen (EU) N:o 267/2012 täytäntöönpanosta EUVL L 16, 23.1.2016, s. 6–7

5402/16

28. tammikuuta 2016 päätökseen saatetut kirjalliset menettelyt	
MUUT KUIN LAINSÄÄTÄMISJÄRJESTYKSESSÄ HYVÄKSYTTÄVÄT SÄÄDÖKSET	
SÄÄDÖS	ASIAKIRJA/LAUSUMAT
Neuvoston päätös (YUTP) 2016/119, annettu 28 päivänä tammikuuta 2016, Tunisian tilanteen johdosta tiettyihin henkilöihin ja yhteisöihin kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen 2011/72/YUTP muuttamisesta EUVL L 23, 29.1.2016, s. 65–76	15460/15
Neuvoston täytäntöönpanoasetus (EU) 2016/111, annettu 28 päivänä tammikuuta 2016, Tunisian tilanteen johdosta tiettyihin henkilöihin, yhteisöihin ja elimiin kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä annetun asetuksen (EU) N:o 101/2011 täytäntöönpanosta EUVL L 23, 29.1.2016, s. 1–13	15461/15